

¹ فِي الشَّهْرِ الثَّامِنِ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِذَارِيُوسَ، كَانَتْ
كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَّا بْنِ عِدُّو النَّبِيِّ،² قَدْ
عَصَبَ الرَّبُّ عَصَبًا عَلَى آبَائِكُمْ.³ قُلْتُ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ
رَبُّ الْجُنُودِ، ازْجِعُوا إِلَيَّ يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ فَأَرْجِعَ إِلَيْكُمْ،
يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.⁴ لَا تَكُونُوا كَأَبَائِكُمْ الَّذِينَ تَأَذَاهُمْ الْأَنْبِيَاءُ
الْأَوَّلُونَ، هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، ازْجِعُوا عَن طَرْفِكُمْ
السُّرْبِرَةَ وَعَنْ أَعْمَالِكُمْ السُّرْبِرَةَ. فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ
يُضِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.⁵ أَبَاؤُكُمْ أَيْنَ هُمْ. وَالْأَنْبِيَاءُ
هَلْ أَبَدًا يَجِيُونَ.⁶ وَلَكِنْ كَلَامِي وَقَرَائِصِي الَّتِي أُوصِيْتُ بِهَا
عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءَ، أَقَلَّمُ نُذْرَكَ آبَاءِكُمْ. فَزَجَعُوا وَقَالُوا، كَمَا
قَصَدَ رَبُّ الْجُنُودِ أَنْ يَصْنَعَ بِنَا كَطَرْفَتَا وَكَأَعْمَالِنَا، كَذَلِكَ
فَعَلَ بِنَا.⁷ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ الْحَادِي
عَشَرَ هُوَ شَهْرُ سَبَاطَ. فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِذَارِيُوسَ،
كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَّا بْنِ عِدُّو
النَّبِيِّ،⁸ رَأَيْتُ فِي اللَّيْلِ وَإِذَا يَرْجُلٌ رَاكِبٌ عَلَيَّ قَرَسٌ
أَحْمَرٌ، وَهُوَ وَاقِفٌ بَيْنَ الْأَسِّ الَّذِي فِي الطَّلِّ، وَخَلَقَهُ
حَيْلٌ حُمْرٌ وَسُفْرٌ وَشُهِبٌ.⁹ فَقُلْتُ، يَا سَيِّدِي، مَا هَؤُلَاءِ.
فَقَالَ لِي الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي، أَنَا أَرِيكَ مَا
هَؤُلَاءِ.¹⁰ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الْوَاقِفُ بَيْنَ الْأَسِّ، هَؤُلَاءِ هُمْ
الَّذِينَ أَرْسَلَهُمُ الرَّبُّ لِلْجَوْلَانِ فِي الْأَرْضِ.¹¹ فَأَجَابُوا مَلَكَ
الرَّبِّ الْوَاقِفِ بَيْنَ الْأَسِّ، قَدْ جُلْنَا فِي الْأَرْضِ وَإِذَا الْأَرْضُ
كُلُّهَا مُسْتَرِيحَةٌ وَسَاكِئَةٌ.¹² فَقَالَ مَلَكَ الرَّبِّ، يَا رَبُّ
الْجُنُودِ، إِلَى مَتَى أَنْتَ لَا تَرْحَمُ أُورُشَلِيمَ وَمُدُنَ يَهُودَا
الَّتِي عَصَبْتَ عَلَيْهَا هَذِهِ السَّبْعِينَ سَنَةً.¹³ فَأَجَابَ الرَّبُّ
الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي بِكَلَامٍ طَيِّبٍ وَكَلَامٍ تَعْزِيَةٍ.¹⁴ فَقَالَ لِي
الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي، تَادِ قَائِلًا، هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ،
غَرْتُ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَعَلَى صِهْيُونَ عَيْرَةً عَظِيمَةً.¹⁵ وَأَنَا
مُعْصِبٌ بِعَصَبِ عَظِيمٍ عَلَى الْأَمَمِ الْمُطْمَئِنِّينَ. لِأَنِّي
عَصَبْتُ قَلِيلًا وَهُمْ أَغَانُوا السُّرْبِرَةَ.¹⁶ لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ،
قَدْ رَجَعْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ بِالْمَرَاجِمِ، فَيَبِيئِي بِيئِي فِيهَا
يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، وَيَمُدُّ الْمُطْمَئِنِّينَ عَلَى أُورُشَلِيمَ.¹⁷ تَادِ
أَيْضًا وَقُلْ، هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، إِنَّ مَدْيَنِي تَقْبِضُ بَعْدَ
خَيْرًا، وَالرَّبُّ يُعْزِّي صِهْيُونَ بَعْدَ، وَبَحْتَارُ بَعْدَ
أُورُشَلِيمَ.¹⁸ فَزَعَّتْ عَيْتِي وَتَطَّرْتُ وَإِذَا يَا رَبَّةَ
قُرُونٍ.¹⁹ فَقُلْتُ لِلْمَلَكِ الَّذِي كَلَّمَنِي، مَا هَذِهِ. فَقَالَ لِي،
هَذِهِ هِيَ الْقُرُونُ الَّتِي بَدَدَتْ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلَ
وَأُورُشَلِيمَ.²⁰ فَأَرَانِي الرَّبُّ أَرْبَعَةَ صُنَاعٍ.²¹ فَقُلْتُ، جَاءَ
هَؤُلَاءِ، مَاذَا يَفْعَلُونَ. فَأَجَابَ، هَذِهِ هِيَ الْقُرُونُ الَّتِي

Zechariah 1

بَدَدَتْ يَهُودًا حَتَّى لَمْ يَرْفَعِ إِنْسَانٌ رَأْسَهُ. وَقَدْ جَاءَ هَؤُلَاءِ
لِيُرْعِبُوهُمْ وَيَلْطَرُدُوا قُرُونَ الْأَمَمِ الرَّافِعِينَ قَرْنًا عَلَى
أَرْضِ يَهُودًا لِيَتَذَكَّرُوا.